

# УКРАЇНСЬКЕ СЛОВО

Ціна  
примірника  
16 сот.  
На провінції  
20 сот.

політична, економічно-суспільна часопись.

(Редакція Руська ч. 3.)

Виходить щодня  
рано крім поне-  
ділка.

## Запросини до мирових переговорів.

Львів, дня 16. вересня.

Вчера в нотатці про близький мир подали ми вістку з доброго поінформованого джерела про зроблене початку до мирових переговорів. Львівська цензура сконфіскувала нам це місце, так якби відомість про покінчене війни і зроблене мира була злочином. Нині кореспонденційне бюро приносить ноту Австро-Угорщини до всіх воюючих держав в справі зав'язання мирових переговорів. Нота ця в українському переводі з французької мови звучить:

„Предложено мира, яке зробили держави почвирного союзу своїм противникам 12. грудня 1916 р. і від якого миролюбних засад вони ніколи не відступили, означає мимо відкинення її, важний розділ в історії цієї війни. В противенстві до першого півтретя року війни питання мира стануло від цієї хвилині середком європейських світових розмов, якічим раз більшеним занималися. По черзі майже всі воюючі держави забирали раз по раз слово в справі мира, однак лінія розвитку цих толковань не була одноцільною і постійною. Засади поглядів цих дискусій змінювалися під впливом військового і політичного положення і принаймні доси не довели вони до вловимого вислідку, що мавби практичну вартість. Мимо сего, незалежно від всіх цих хитань, можна ствердити, що різниці обосторонних поглядів в цілості дещо зменшилися і мимо безперечно існуючого рішення, доси непереломаних противенств, виявляється частинний відворот від деяких крайних конкретних воєнних цілей і маніфестується певна згода, що до загальних засадничих принципів світового мира.

В обох таборах дається безсумнівно помітити в широких верствах населення зріст волі мира і порозуміння. Се вражіння потверджує порівняне прийняття свого часу пропозиції мира почвирного союзу через його противників з пізнішими заявами відвічальних мужів державних коаліції і з бесідами вправді невідвічальних, але політично впливових личностей. Коли приміром у відповіді коаліції президентом Вільсоном ставлено домагання, які говорили про розбір Австрії, про зменшене і далекосяглу перебудову німецької держави, про знищене європейського стану посідання Туреччини, то пізніше ці домагання, які можна було здійснити лише після рішучої перемоги, змодифіковано і частинно пропущено в деяких урядових заявах антанті. Так перед роком виразно признав Бальфур в своїй заяві в англійському парламенті, що Австро-Угорщина сама мусить розв'язати свої внутрішні питання, що ніхто із зовні не може накласти Німеччині її устрою. Лорд Джордж заявив з початком сего року, що для антанті не є ціллю війни поділити Австрію, позбавити османську державу її європейських провінцій, або перевести внутрішні реформи в Німеччині. Симптоматичним оказується та-

кож, що Бальфур в грудні 1917 р. категорично опрокинув припущення, що англійська політика коли-небудь антажувала ся в утворенню незалежної держави з лівобережних ренських країв Німеччини.

Енуціяції центральних держав не лишаются сумніву, що вони ведуть оборону війни о цілість і певність своїх країв.

Ще маркантніше чим з обласи конкретних цілей війни, слідче є зближене поглядів що до цих провідних ліній, на підставі яких має ся зробити мир і збудувати будучий світовий лад в Європі. В сій згледі сформулював президент Вільсон в своїй бесіді з дня 12. лютого і 5. липня с. р. основи, які не натрапили на спротив у його союзників, а яких далекосягле примінене не може стрінутись з ніяким опором зі сторони почвирного союзу під сею умовою, що се примінене буде загальне і відповідне до життя інтересам дотичних держав. Впрочім належить зазначити, що не вистарчає згода на загальні принципи, але розходиться ся о згоду їх толковання і примінення що до поодиноких конкретних питань війни і мира. Неупереджений дослідник не має сумніву, що у всіх воюючих держав змогло ся бажане мира на підставі порозуміння, що чим раз більше запановує пересвідчене, що дальше ведене кровавих змагань може замінити Європу в руїну і вичерпати її так, що спинить ся розвій на десятиліття. При сій нема запоруки, чи оружем доведе ся до рішення, до якого надармо обі сторони чотири роки стреміли серед величезних жертв, терпіння і напруження.

Якою дорогою і в який спосіб можна нав'язати порозуміння і дійти до нього? Чи існує який вигляд дійти до цієї цілі через ведення дискусій о мирових проблемах в повисший спосіб? Не маємо відваги потвердити повисше питання. Дискусія з одної публичної трибуни до другої, як її доси вели державні мужі різних країв, була властиво серією монологів і її недо-ставало передовсім безпосередності. Бесіди і відповіді не доповняли ся, бесідник кожний говорив про себе. Інакше було з явністю цих бесід, яка не давала можливості корисного поступу. При всіх сего рода заявах уживано форми вимови обчисленої з діланем на велику віддачу і маси. Через се побільшає ся свідомість чи несвідомо віддалене від противного погляду, витворює ся непорозуміння, які вкоріняються і не дають ся усунути і утруднюють свободну прологу вимову думок.

Кожда заява ворожих державних мужів, заки на неї можуть відповісти компетентні чинники, стає предметом попередних пристрасних толковань невідвічальних елементів. Але також відвічальних державних мужів спонукує журба, що не псувати інтересів ведення війни через некорисний вплив на настрої в своїй вітчизні і що би передчасно не здавати остаточних своїх намірів, шуміти ви-

сокими тонами і цупко держатись крайних поглядів. Як має ся зробити спробу провирити, чи є підстава для порозуміння, яке змогло би відвернути катастрофу самоубийчого продовжування борби в Європі, що належить вибрати інші методи, а саме безпосередні устні переговори лиш заступників правительств. Предмет цих переговорів мають становити так засадничі питання поодиноких воюючих держав, як і загальні принципи, що мають служити за підставу мира і будучих зносин держав між собою і що до котрих можна би спробувати порозуміння з виглядом на успіх.

Скороби досягнуто зближене що до засадничих принципів, належало би спробувати підчас переговорів, приміненити їх конкретно до поодиноких питань мира і привести до розв'язки. Можна сподіватися, що проти такої вимови гадок, не буде спротиву з ніодною воюючою стороною. Воєнні події не дізнають перерви, переговори підуть лиш так далеко, як узнають за відповідне учасники. Заступлені держави не потерплять при сій шкоди. Далеко від сего, що би шкодити, така вимовна гадка може принести лиш користь справі мира.

Що за першим разом не удасть ся, можна спробувати вдруге і се причинить ся принаймні до вяснення поглядів. Гори старих непорозуміннь дадуть ся усунути, много нових досвідів одержить своє значіння, згноблена людинність впливе на верх, а в її тайноті всьо суцільне задержить ся, а противенства, котрим приписує ся надзвичайне значіння счезнуть.

Ми переконані, що обов'язком всіх воюючих є спільно спробувати, чи не дасть ся покласти кінець страшим дужанням після тільки колісної, повної жертви однак, не вирішеної борби, котрої цілий перебіг вказує на порозуміння.

Ц. к. правительство пропонує тому всім воюючим державам вислати відпоручників для довірочних необов'язуючих переговорів про засадничі умови закінчення мира в якійсь місцевості нейтрального краю і в недалекій будучині. Відпоручники мають бути уповноважені дати до відома других погляди своїх правительств про власні принципи, як також приймати аналогічні заяви і отверто та свободно жадати і уділяти вяснень про всі ті точки, котрі потребують прецизії.

Ц. к. правительство має честь через відповідне посередництво Вашої Ексцеленції просити правительство ( . . . ) що би воно зволіло подати сю ноту до відома правительства ( . . . ).

## Урядове донесення про ноту Буряна.

Повисшу ноту вислало австро-угорське правительство всім правительствам воюючих держав, союзникам і ворогам дня 14. вересня с. р. Особною потою повідомлено про се св. Престол і зазначено при сій до папи.



якого завжди дуже інтересувала справа мира. Про сей крок повідомлено також правительства „незалежних“ держав. Постійна, тісна зв'язь, яка існує між державами по-чирного союзу, дає запоруку, що погляди представлених в ній, якої пропозиції їх рівнож інтересують, поділяють також наші со-юзники.

Урядовий комунікат сподіється, що утворила ся вже атмосфера, яка не виключає можливості розпочати переговори про мир. Се своє переконання опирає керманіч загра-ничної політики монархії гр. Буриан на про-явах загальної туги за миром серед всего населення воюючих держав. Думка, що війни не дасть ся покінчити виключно ору-жем, чим раз сильніше вкорінює ся в уми воюючих сторін, з війською кількох впливо-вих державних мужів антанти, що прокламу-ють війну аж до перемоги. Ті чинники, що хо-чуть повалити мілітарно противника і наки-нути йому волю перемогли не можуть скри-вати перед собою, що для досягнення сеї цілі, як вона взагалі можлива, треба би ще довго, тяжко і кроваво воювати. Навіть на випадок перемоги не можна би було направити зла, яке заподіяла би така воєнна політика. Тому одинокою дорогою до мира є порозуміння і на-шою дорогою вступило австро-угорське прави-тельство ще в грудні 1916 р. Тоді однак не удалось звести до спільного стола представ-ників воюючих держав. Однак ідея про мир кинуна тоді, не сходила вже з денного по-

рядку. Гр. Буриан надіється, що теперішній його крок увінчається успіхом.

## Голоси преси про ноту Буряна.

Прибічний орган Буряна „Pester Lloyd“ доносить з Відня, що нота про переговори вислана тому союзникам і ворогам, бо доси завжди антанта закидала, що роля Австрії є неспира і за її плечима стоїть Німеччина, яка пускає в світ вісти про мир, щоби укрі-тити правдиві свої цілі. Тепер сего не буде можна закинути. Також в Німеччині виголо-шено в останній часі кілька знаменитих про-мов, які недвозначно вказують на рішення її зробити мир на підставі порозуміння. Під сим оглядом Німеччина є солідарна з Австро-Угор-щиною, чого доказом є, що австро-угорські полки борються ся спільно з німецьким вій-ськом на західнім фронті. Отже про сепар-атний акт Буряна і сепаратний мир нема бесіди. Австро-Угорщина ще й тому зробила на власну руку крок, бо підчас теперішньої стадії війни ніяка нейтральна держава не могла би поробити заходів у воюючих сто-рін, щоби навазати мирові переговори. Мо-жуть се зробити лише самі воюючі сторони.

# З України.

## 3 Холмщини.

Один з повернувшись на Холмщину Укра-їнців малює нам ось якими простими слова-ми теперішнє положення у своїй Поляками за-гарбаній вітчизні: В місяцях червні і липні багато нас Холмщан-Українців повертали, як біженці, з Росії на свої рідні місця. Між ин-шим держали ми ся шляху на Київ. У Києві нас прийняли як Українців; але легітимаций для виїзду на свої рідні місця не дали, а тільки дали до виїзду у Луцьк. З Луцька ми вибирали ся як хто міг, хто купував коні, а хто наймав фіри і платив неімовірні ціни як 180—200 карбованців, аби добратись до дому. На старих становищах патрулі затримували нас і відсилали під конвоем до Володимира-Волинського для видержки у карантані, а з Володимира-Волинського під конвоем відси-ляли нас до повітового міста Грубешева, до котрого ми раніше належали, — а сій по-дорожжю ми були мало що не місяць. На пи-танє польської влади, з якої ми губернії, ми відповіли що з Холмщини, на що вони в рі-шущій формі казали, що нема ніякої холм-ської губернії лиш є Ziemia Lubelska. З сього ми побачили що на нашій Холмщині зовсім друге положення, як се ми думали.

По приїзді до дому, Українці-Холмща-ни, котрі під час наступу військ осередних держав зістались на рідних місцях, стали нам оповідати, яке вороже становище прий-мали Поляки супроти Українців. На госпо-дарствах Українців, котрі виїхали в Росію поселились де-не-в-яких місцях Поляки і Жиди і по приїзді тих Українців вони не хотіли виступити з їх власних хат, для того, що між ними була якась пропаганда, що має вийти указ, по котрому земля має перейти в руки того, хто на тій землі живе.

Як стала ходити чутка, що Українці по-вертають до дому, то Поляки стали виби-рати вікна і виймати двері в їх хатах, — оче-видними сього були Українці, котрі зістава-лись на місцях. На місцях російських шкіл, відкрити і ще відкривають польські школи, а про українські нема й чутки на Холмщині. Ведуть усиленну вербовку між українським селянством, щоби вони посилали своїх дітей до польських шкіл, і як не прикро дивити ся, а вже є в дійсності те, що деякі Укра-

їнці в найтемніших закутках посилають своїх дітей до польських шкіл, а вже звісно в сих школах першим ділом зневажають і руйнують українську мову і язик і вчать наших дітей польських молитов. Церкви по-запирали і не дозволяють служити і право-славне духовенство знаходиться в дуже кри-тичній положення. Від кого се залежить то нам не звісно, але знаємо що то робить ся в Польщі. В часі російського правління Поляки говорили, що їх гноблять і зневажа-ють все їх рідне, для чогож вони тепер при-міняють сей спосіб до нас?

Всеж таки ми надієм ся на красну долю і що українські діти і патріоти не забудуть про нашу Холмщину. — Г. Д.

## За урядову мову на Україні.

„Кіевская Мысль“ доносить, що сенатор Шелухін передав президентові міністрів пропам'ятне письмо про konieczність рішучого проголошення української мови як урядової. Ніякі відхилення тут недопустимі. Так само комітет соц.-федералістичної партії заявив, що на Україні лиш українська мова може бути урядовою.

## Фінансові справи на Україні.

„Відродження“ пише, що міністер фін-ансів Ржевецький сказав ось що: Стремить ся до обнови банкового апарату у формі Державного Банку як і приватних банків, щоби упорядкувати господарське життя. Буде ще не усталений. Дефіциту не дасть ся обминути; його прийде ся покрити по-значками. З огляду на велику господарську силу України можна надіятись високого кур-су для української валюти. З кінцем року створить ся власну валюту. Депозити при-ватних банків зросли від 1. червня до 200 мільонів карбованців.

Адміністрація нашої часописі нахо-дить ся при улиці Синьтуській ч. 21.

## Гетьман в Берліні.

Берлін, 15-го вересня. — Нині рано прийшли з Києва до Берліна німецький посол Мум і шеф штабу генерал Гренер. Їх приїзз на послухання гетьмана. Перед відїздом на У-країну хоче гетьман звідати різнічі звірцеві господарства в різних провінціях Німеччини.

## Що вивезено з України до Німеччини?

„Кіевская Мысль“ з 6-го вересня доно-сить, що від початку товарообміну між Укра-їною а Німеччиною вивезено до Німеччини 2181 вагонів збіжжя, 4429 вагонів різних прожиткових середників і 905 вагонів сирівців.

## Парляментарні вісти.

Відень, 15. вересня.

Після ухвалення податків відложено засі-даня фінансової комісії аж до скликання пала-ти послів. Речення сего скликання ще не уста-новлено. На конференції предїдника палати послів дра Гросса з бар. Гуссарекком говорено о скликанню парламенту на 1. жовтня. Частин-на послів бажає, щоби палата зійшла ся до-перва 8. або й 15. жовтня. До сего часу пра-вительство має виготовити фінансовий план і поробити заходи, щоби склеїти яку-сяку біль-шість. Доси правительство Гуссарека більшо-сти не має. Поляки, розчислюючи на події заграничної політики а головню комбінуючи свою політику з виглядами на мирові пере-говори, займають хитаюче ся становище. За вшехполюками, також сторонництво людовців хоче вести спільну політику з Чехами і Юго-славянами. На реченє скликання парламенту буде мати рішачий вплив дальший хід ми-рового предїложення Буряна. Правительство не бажає собі, щоби парламент нараджував ся під єю пору, якої дійсно прийшло до миро-вих переговорів.

## Німці нараджують ся.

Берлін, 15-го вересня. — Державний канцлер граф Гертлінг відбув нині конферен-цію з провідниками більшости райхстагу, яка тревала 2 і пів години, а взяли в ній участь державні секретарі Гінце і Вальраф.

## Нові податки.

Комісія фінансова палати послів ухвалю-ла слідуючі податки, які значно обтяжують населення, а саме:

Податок від цукру	64 мільонів
Податок від вугли	150 „
Податок від вина	98 „
Зарічковий податок	40 „
Грунтовий податок	167 „
Воєнний додаток від особ. под.	167 „

Разом 534 мільонів корон, або звиш пів мільярда.

Воєнний додаток до особистого податку введено вже перед двома роками в дорожї ці-сарського розпорядку. Теперішню увалою дає ся йому лише законну санкцію. Через введене нових податків зменшить ся потреба в нових банкнотах о 400 мільонів корон. Се не є ніяким упорядкованєм державних фінансів.

## З польського життя на Україні.

В журналі „Kultura Polski“ читаємо ось такі уваги про польське життя на Україні:

Політична реакція, що запанувала на Україні за гетьмана Скоропальського, знесла



між иншим автономію народних меншостей. Велика рада українських міністрів на засіданню д. 8 липня знесла міністерство російське, жидівське і польське. Новий закон зніс рівнозначу давнішого закону про народно-особисту автономію. Сей крок гетьманської влади ставить в досить труднім положенню польські організаційні заходи в області просвіти, головно шкільництва. Невідомо тепер, що буде з так численними польськими школами на Україні, котрі існують покищо з приватних фондів.

Польських народних шкіл на однім Поділі пр. було в 1917—18 роках 453. Ходило до них 32.201 дітей, що учили ся під проводом 660 учительських сил. На недавнім зїзді польського учительства в Винниці ухвалено основувати дальше, де тільки дасть ся, польські народні школи, а крім того середні школи різного типу.

Численні польські середні школи, що існують майже у всіх поважніших міських осередках на правобережній Україні (Київ, Житомир, Каменець, Умань, Бердичів, Біла Церква, Старо-Константинів, Славути, Антонини, Одеса), почали робити заходи, щоби їх матуристи були приймаєні до виспих шкіл в Польщі.

За починком польської Матиді відбула ся нарада представників польських суспільних і просвітних організацій в справі дальшого удержання польської університетської колегії в Києві. Ухвалено колегію не тільки удержувати дальше, але й поширити її.

Польський виконуючий комітет ствердив на своїм недавнім засіданню, що польський театр в Києві має вигляди на гарний розвиток. Комітет візав польську суспільність на Україні поширити театр.

Серед польських суспільних організацій дуже поважну роль відіграє „Союз Поляків поміщиків і рілників на Україні“. Нові умови політично-господарського життя на Україні уможливають Союзови поширити обем своєї праці. На недавніх загальних зборах Союзу ухвалено вислати депутацію до гетьмана і низказати йому готовість помочи в труднім завданню будови української держави.

## Пос. Заграднік проти князя архієпископа гр. Гуйна.

На зборах Молодотечів в Угорських Градисках виступив посол о. Заграднік (монах) в найостріїших словах проти тих, що хотіли вийти в переговори з бар. Гуесареном і назвав їх зрадниками. В своїй бесіді критикував він також покликана гр. Гуйна на князя архієпископа в Празі і між иншим сказав: Чи не було би се домаганням справедливості і я готов се заявити перед святим престолом, щоби на чолі народа поставлено найшляхотнішого, найпобожнішого і найученішого священика? Я простий чоловік і нема чого боятися, щоби я став єпископом. Я говорю се в напільнім інтересі: установляв ся баронів і графів тому, що вони належать до німецької шляхти і сподієть ся, що народ скаже на се: Я вдоволенний. Я вів борбу з гр. Штірком, а звертав його увагу, яке лихо він спричиняє, а сподієв ся, що дана личність сама відкаже ся від уряду. Колиж гр. Штірк заявив, що є домаганням, щоби в Празі був архієпископом потомок німецького старого роду, а відповів йому: Пале графе! Чи тут рішає графський чи німецький рід? Берете на себе велику відповідальність. Як віруєте в Бога, тоді бійте ся його суду, на котрий я вас взиваю.

## Угорщина повинна платити!

Комісія відбудови країв посольської наляти на внесенє п. Шенфера ухвалила, що в покріттю воєнних відшкодовань має брати участь ціла монархія, а не поодинокі її краї, які потерпіли шкоди.

## Чехо-Словаки — воюючою стороною.

Токіо. — Японське правительство видасть небавком розпорядок, яким признасть Чехо-Словаків воюючою стороною.

## НОВИНКИ.

— Отворена вистава. При зникаючо малій участі львівської публіки отворено в неділю виставу малюнків і світлин „Артистичної Горетки“ і „Пресової Кватири“ У. С. Стрільців.

— Спочинок на лаврах. Ходить чутка, що презес Централі відбудови краю, др. Гербет, має скоро уступити зі свого становища і обняти назад провід секції в міністерстві публічних робіт. В централі стане на його місці Поляк, др. Олександр Рачинський. П. Гербет, уступаючи, є певно свідомий того, що уряд, на якого чолі він стоїє, не здійснив покладаєних сподівань, що його славна Централь є жерелом нещастя тисячів покривдженого населення. П. Гербет був лише фірмантом, а все инше було в польських руках. Тому й в Централі для відбудови краю процвітала польська господарка — за яку п. Гербет мабуть не хотів брати відповідальності.

— Шкільна міська Рада округна в Львові ухвалила на засіданню 11. с. м. особні дотепер так для хлопців, як і для дівчат класи перші і другі народної школи ім. Шашкевича у Львові, получити в мішані класи задля малого числа хлопців і дівчат, вписаних до тих особних класів.

— Не хочуть Польщі. Гр. Альфред Тішкевич виготовив лист до берлінської „Deutsche Tageszeitung“, в котрім говорить, що литовські Поляки уважають Москву за свою вітчизну і тужать за тим, щоби вона розвинулась як незалежна держава. В польським королівстві хотять вони бачити доброго сусіда, однак хотять бути від Польщі зовсім незалежні. Литовські Поляки є душею і тілом віддані литовській державі і її хотять посвятити свої сили.

— Скандаль з продажем лісів. Шеф лісового департаменту в міністерстві рілництва Келер заявив в Комісії для відбудови краю, що в контрактах про вируб лісів вложено на підприємців обовязок відступити 50 процент зрубного дерева централі для відбудови краю.

Ся заява не відповідає правді. В контрактах з фірмою С. Ворах ц. к. дирекція лісів і домен у Львові не зобовязала його до відступлення навіть одного кубічного метра дерева.

— Холегра в Бродях. Дня 13-го вересня стверджено в Бродях два случаи азійської холери у осіб, що приїхали з Росії.

— О шляхотське назвиско. Дістаємо письмо: Як доповненє новинки в 208 ч. „Українського Слова“ з 12. IX. с. р. п. з. „В царстві польської Мальпомени“ прошу українню Хвальну Редакцію о поданє до публічного підма, що п. Генрик (Герц) Герц одержав з Президії ц. к. Дирекції Поліції під датою 30. I. 1918 р., ч. 4720(рг.)17 заказ безправного уживання шляхотського назвиска „Барвінський“ (сею справою займає ся тепер Намісництво) та що ц. к. Державна Прокуратура обвинила п. Герца о переступленє § 302а) карн. зак. (фальшивий мельдунок) Справа є тепер в Суді повітовім Секція III. — З глибоким поважанем д-р Богдан Барвінський.

— Позір Перемишлянщина! Пишуть нам: Щоби цілий повіт перемишлянський міг висказати свою волю, місцеві організації назначили 21. вересня с. р. днем вічевим, на яким повинні ми всі явити ся. Маніфестація зачнесть ся торжественним богослуженням з наукою. По богослуженню о годині 11. займуть всі Товариства назначені місця і виступать в поході маніфестаційнім під „На-

рідний Дім“ де буде перша промова і перші резолюції. Відтак рушить похід в напрямі ц. к. староства, де виступить друга промова і другі резолюції. Вкінці з поворотом посує ся похід в напрямі народної школи, де буде третя промова. На закінченє зберуть ся всі представники Товариств на довірочні наради до великої салі „Народнього Дому“.

— Лікарська справа на Холмщині. Лікарська справа на Холмщині стоїть, як і стояла дуже погано. Лікарів мало, у звертаню до них і їх роїздам по хорих дуже перешкоджує те, що вся Холмщина поділена щось на 14 комендантур і на переїзд з одної комендантури до другої потрібно мати окремий дозвіл; такий же, здасть ся дозвіл треба мати на виїзд з села; всі дозволи оплачують ся досить високим побором, а до того ще немає на тому їздити: худоби на Холмщині дуже мало; там утворили ся своєрідні форми „соціалізму“, скільки фамілій складаєть ся і в купі купують одну конячину, або одну коровину, якими спільно користують ся. На таких спільних конях розумієть ся не найздиш ся. Головноуповноважений міністерства народнього здоров'я в найближшій часі відчиниє скільки лікарень — всього на 100 ліжок; майно для чого він вже отримав. Запрошує він також ще де кілька лікарів. Але більш менш задовольняюча справа буде розв'язана лише тоді, коли буде затверджений обрахунок міністерства народнього здоров'я по Холмщині, в якому предбачають ся і лікарні і досить лікарів і кондлі їх роїздів. (Нова Рада).

— Закон про карти до гри на Україні. В „Державнім Вістнику“ оповіщено закон про споряджуванє і продаж карт до гри. Право їх споряджуваня і продажі на Україні належить виключно державній владі. Всіми питаннями, які дотичать карт до гри, завідує міністерство фінансів. Продажа може відбувати ся тільки по цінах скарбових і в бандеролах. Клуби і другі сього роду організації обовязані вести окремі книги з обчисленем приходу і розходу карт. Випускаючи карти до гри, клуби мають покласти на червоному тузі свою печатку. В клубі і т. п. організаціях пачка карт даєть ся для гри тільки на один раз, відтак звертаєть ся її після вказівок міністерства фінансів в речинці установленім міністерством. Скарбова ціна продажі установленяєть ся міністерством фінансів після порозуміння з державним контрольором.

## ПОМЕРЛИ.

### Евфрозина Барткова

жінка совітника і декана бобрєцького, упокоїлась по тяжких і довгих терпінях в Романові дня 14-го сего місяця. — Похорони відбудуть ся у вівторок, 17. IX. рано. — В. І. П.

## Бібліографія.

Україна — відки пішла, як і чому поширилась її назва? — написав д-р В. Геринович. — Львів 1918. — Ціна 70 с. до одержання в укр. книгарнях у Львові. 8—10

Богдан Пашенкво: „Молитва“. Львів 1918. Ціна 1 К 20 с. Набути можна у всіх українських книгарнях. 481 1—3

## ОПОВІСТКИ.

Второк дня 17-го вересня 1918.

Нині 17-го вересня гр.-кат.: Вавили і Мойсе., римо-кат.: Ляйберта.

Завтра 18-го вересня гр.-кат.: Захарії і Еліс., римо-кат.: Томі і Іос.



Острійська повітова організація скликає в справі заявлені всенародного протесту проти форсованого тепер міродатними сферами прилучення цілої Галичини до Польщі і в цілях ствердження загального бажання і поступату всього українського народу, щоби в українській області Галичини і Буковини був утворений окремий, автономний край коронний — всенародно повітове віче, яке відбуде ся в четвер 19 вересня 1918. о год. 2 сполудні в великій залі Народного Дому в Стрию. На віче запрошені послі Др Цегельський і Лев Левинський. Просимо Всеч. Духовенство, укр. інтелігенцію і всіх організаторів громадських подбати, щоби о тім вічу завчасу всі громадяне були повідомлені, як найчисленніше явитись. Безпосередно перед заповідженням тут вічем політичним відбуде ся з тієї самій зали о год. 12. в полудне віче „Сільського Господаря“ в важних справах господарських. 507

Дня 22 с. м. то є в неділю о 2 год. по полудні відбуде ся віче повітове в Луці н. Самбора. Справа дуже важна то-ж чуйні будьмо і явм ся всі як один в ім'я добра нашого народу.

В Радехові відбуде ся в неділю дня 22 вересня с. р. о год. 3-ій по полудні в залі Народного Дому віче всенародно, на яким має зложити Вп. посол Др Євген Петрушевич посольський звіт. — Організація. 513 1—2

Фотографічні знімки. В обох українських книгарнях є до набути спідуючі картини: 1) Руїни гетьманської палати в Батурині (3 К). 2) Групи розоруженої Німцями „синьої“ дивізії (4 К) та послідня сторінка берестейського договору з підписами всіх членів делегацій.

## Надіслане.

За сю рубрику редакція не відповідає.

## Др Ст. Чикалюк

в Тернополі

провадять канцелярію адвокатську при уряді Тарновського ч. 9. 328 23—30

Кравий і судовий адвокат

## Др Микола Желехівський

отворив адвокатську канцелярію в Калуші, в домі Хлопського Союзу напроти суду. 493 3—3

Адвокат

## Др Стефан Брикович

відкрив адвокатську канцелярію

в Тернополі,

при улиці Конерника, ч. 18. (партер) 385

## ОГОЛОШЕННЯ.

Панну з гарним письмом прийме зараз адміністрація „Укр. Слова“.

Пошукую совісного інструктора до сина уч. П. кл. гімн. на цілий рік. Услівя після умови. Мик. Олійник, начальник стації Любінці коло Стрия. 495 3—3

Пошукую учительки для панночки сейчас на рік шкільний 1918/19 до науки 7 кл. Пожаданім є також знанє фортепяну до дана початків. Рефлектуючі зволють подати услівя на адресу: о. Омелян Давидович, Тартаків п. в місці, повіт Сокаль. 490 3—6

Пошукую інтелігентної жінчини в середнім віці, котра би уміла варити, рівночасно до помочи провадження господарства. Рефлектуючі зволють подати услівя на адресу: о. Омелян Давидович, Тартаків п. в місці, повіт Сокаль. 491 3—6

Пошукую силлену читальняного до обията на свою руку. В селі де є тов. „Січ“ або „Сокира“ адреса до ред. „Укр. Слова“. 393 2-3

Інтелігентна Українка гласє посади до заряду дому, або до доглядання старшої особи. Відомість в Ред. „Укр. Слова“ 8—10

Безплатний курс науки малювання, модельована, рисунків і точення на колесі для дівчат і хлопців. Курсисти по скінченій науді будуть прийняті до фабрики кафлів і майоліки. Зголошуватись можна щоденно від 12—2 год. у н. Михайла Лукіновича ул. Потоцького 58. (фабрика). 496 3—4

Інструктор до ученика П. і учениці IV. кл. гімн. найде занятє в священничім домі (гарна і здорова околиця, недалеко і добре получене до Львова) під дуже корисними услівями. Вп. П. академіки уміючи провадити хор мають першенство. Зголошення під „Музикальний“ до адм. часописи. 512 1—3

Командант пост. жандармерії літ 30, шукає панни або молод. вдови до 30 літ, може бути 2-є дітей, з малим посагом і тільки Українки в цілях супружества. Зголошення і фотографії, котрі будуть звернені, прошу слати до Адм. „Укр. Слова“ під В. У. 509 1—2

Студен IV р. прав (тепер резерв. офіц.) оженить ся з панночкою — услівя: краса, образованє, найменше IV. кл. гімн. або 2. сем. першенство зі священничої родини, на посаг не рефлектую, аноніми без ціли, письма слати до адм. „Укр. Слова“ для „Вичаю“ Лягіт. 3448. 506 1—2

200 моргів рілі і сінохати, переважно чорнозем з піском, в цілості або в довільній скількості і однім комплексі по 1300 К. на продаж в Ваньові, при лінії Рава руська — Сокаль, стація Зужень 3 клм. місто і почта Белз 5 клм. Насія (озимо і яре) достарчує Головиний Заряд дв. по ціні максимумний. Особисте зголошенє у вторки і середи, обшар двірський Вань. 505 1—2

Потребую учительки на цілий рік шкільний до панночки з I. р. учит. семинара. Платня після умови. Наука має бути лише в язиці українським, пожаданій фортепян. 504 1—3

## Позір Тернопільщина.

Велике віче в справі поділу Галичини і протесту проти прилучення до Польщі відбуде ся в неділю дня 22 с. м. о год. 12-ій в полудне в залі Міщанського Брацтва. Прибувайте численно. За організацію: о. В. Громницький, Іл. Брикович. 514 1—5

## Українські книжки.

Хто має намір закупити більшу скількість українських книжок (белетристика) хай зверне ся до Ярослава Яцкевича, студента університету у Львові ул. Крашевського ч. 23 I 443 10—10

## Ліцитація коний для евакуованих.

Краєве Товариство господарське „Сільський Господар“ подає до загального відомє евакуованих слідуюче:

Централа для господарської відбудови Галичини віддала до розпорядимости „Сільського Господаря“ 71 коний евакуованих з бараків в гмінді. Коні є умістили Централа в Богородзанах для відживлення, бо виглядають дуже марно. В порозуміню з Централєю відбудови Галичини будуть они продані на ліцитації дня 17 вересня 1918 о 10 год. рано в Богородзанах евакуованим виселенцям яким свого часу забрали коні в бараках. Першенство купна будуть мати виселенці з бараків, які випахуть ся при ліцитації квітком відобраи коний, згід. посвідкою своєї філії „Сіль. Господаря“ в якій буде стверджено, що приступаючий до ліцитації господар був евакуований, та що йому там коні відобрано.

Останок коний 50 штук і 180 штук худоби має бути привезене з бараків гмінденських в жовтні с. р. до Галичини.

## Краєве Товариство господарське „Сіл. Гос.“ у Львові.

## „НОВИЙ ЧАС“

— Запрошенє до передплати. —

Ілюстр. сусп. екон. і літер. тижн. по-явив ся 12. вересня 1918.

Світ. події. Укр. господарство, народне, краєве, громадське, міське, сільське, рільниче, домашнє, кухоннє. Промисл. Торговля. Кооператива. Красна література. Жіночі справи і ин. вісті, головно для практичного життя. — Передп. на рік К 30— на піврік К 15, до кінця 1918 р. К 10—

Ред. й адм. „Новий Час“, Львів, ул. Руська ч. 3.

Вел.накл.трудности зневолюють нас просити П. Т. Публику о скорі замовленя. Дописї на повнєшні теми радо витані.

## Жадайте всюди „Українського Слова!“

### УМОВИ ПЕРЕДПЛАТИ:

У Львові:	В краю і державі:	За границю:
На рік . . . 44—К.	56—К.	На Україні . . . 50 карб.
півроку . . 22—	28—	В Німеччині . . 50 мар.
чвертьроку 12—	15—	В інших державках . 84 фр.
місяць . . . 4—	5—	

### ЦІНА ОГОЛОШЕНЬ:

Стрічка двошмальтова або її місце 60 с.; в надісланім 1 К.; в оповістках 1-50 К. в редакційній часті перед або по новинах 2 К. Некрольоґія 2 К. Слова товстим друком подвійно. Оголошеня на суботу і неділю подвійно. Постійні оголошеня за особною умовою.

